

## JABETZA

Lan sarituak aurrerantzean Leioako Udalarenak izango dira. Udalak lan horiek erakutsi, kopianu eta argitaratu ahal izango ditu eta egileek ez dute autore-eskubiderik izango. Lan sarituak Udalaren kultur ondarrera bilduko dira eta ezin izango da salerosketarik egin.

## OHARRAK

Antolatzaileek oinarri hauetan zehazten ez diren ekimenak burutzeko eskubidea gordetzen dute, oinarrien funtsezko edukia aldatu gabe. Halaber, lanak arreta handiz zaindu egingo dituzte, baina ez dute haien ardura hartuko.

Lanak lehiaketara aurkezteak oinarri hauek erabat onartzen direla esan nahi du.

## PROPIEDAD

Las obras premiadas pasarán a ser propiedad del Ayuntamiento de Leioa, quien se reserva el derecho de su exposición, reproducción o publicación sin que ello suponga ni sean exigibles derechos de autor/a. Las obras premiadas pasarán a incrementar el patrimonio cultural municipal sin que éstas puedan ser objeto de compraventa.

## OBSERVACIONES

La organización se reserva el derecho de tomar iniciativas no reguladas en las presentes bases no alterando el contenido esencial de las mismas. Asimismo, cuidará de las obras entregadas, pero no se responsabilizará de las mismas.

La presentación de la obra a concurso implica la total aceptación de estas bases.



**MARGOLARI  
GAZTEAK**  
XX. SARIA  
2017-5-7

**JÓVENES  
PINTORES/AS**  
XX CONCURSO  
7-5-2017

## INFO

Aterpe Leioa Gaztegunea  
Aldapabarrena, 2  
48940 Leioa (Bizkaia)  
Tel. 94 405 58 50

[www.kulturleioa.com](http://www.kulturleioa.com)  
[gazte@leioa.net](mailto:gazte@leioa.net)



## OINARRIAK

Lehiaketa **2017ko maiatzaren 7an** izango da, igandean, goizeko 8:00etatik arratsaldeko 17:00 arte. Aterpe Leioa Gaztegunean (Aldapabarrena 2) jarriko zaie zigilua oihalei, 08:00etatik 10:00 bitartean. Lanak 15:00etatik 17:00etara bitartean entregatu ahal izango dira leku berean. Oihalek zuriak edo prestatuak izan behar dute.

## PARTE HARTZAILEAK

14 eta 35 urte bitarteko gazteek parte hartu ahal izango dute.

## TEKNIKA ETA GAJA

Teknika (akuarela, Txinako tinta, collage, akrilikoa, olio-pintura, grafitoa, teknika mistoa...) eta neurria libreak izango dira, **Leioa eta bere inguruak** izango da landu beharreko gaia. Bakoitzak lan bat baino gehiago ezin izango du aurkeztu (ez da kolaboraziorik edo talde lanik onartuko) eta bastidorean edo euskarri zurrunean jarri behar dira derrigorrez. Partaideak Leioako edozein lekutan kokatu ahal izango dira.

## EPAIMAHAIA

Lanik onenak aukeratuko ditu Arte Ederrekin zerikusia daukaten pertsonak osatutako epaimahaiak. Epaitza apelaezina izango da, eta sariren bat hutsik deklaratu daiteke; kasu horretan, epaimahaiak hala uste badu, sariaren zenbatekoa kasuan kasuko aipamena edo accesitak sortzeko erabili ahal izango da.

## BASES

El certamen se celebrará el **7 de mayo de 2017**, domingo, dando comienzo a las 8:00 horas y finalizando a las 15:00 horas. El sellado de los lienzos, en blanco o con bases preparadas, se realizará en Aterpe Leioa Gaztegunea, Aldapabarrena, 2 desde las 08:00 h. hasta las 10:00 h. La entrega de las obras se realizará en el mismo lugar de inscripción de 15:00 a 17:00 h.

## PARTICIPANTES

Podrán participar aquellos/as jóvenes cuyas edades estén comprendidas entre 14-35 años.

## TÉCNICA Y TEMA

La técnica (akuarela, tinta china, collage, acrílico, óleo, técnicas mixtas, grafito...) y el tamaño serán libres y el tema ha de estar relacionado con **Leioa y su entorno** (se entregará un mapa del municipio...). Sólo se admitirá una obra por concursante (no se admitirán colaboraciones o trabajos en grupo) y se presentará sobre bastidor o soporte rígido. Los/as participantes podrán situarse en cualquier punto de Leioa.

## JURADO

Un jurado compuesto por personas relacionadas con las Bellas Artes determinará cuáles son las mejores obras. El fallo será inapelable, pudiendo declararse alguno de los premios desierto; en dicho caso, en el supuesto que el jurado lo estime oportuno, el importe del premio podrá destinarse a la creación de menciones especiales o accesit en cada caso.

## EPAITZA

Epaitza arratsaldeko **19:00**etan jakinaraziko da Aterpe Leioa Gaztegunean. Momentu horretan bertan sariak banatuko dira.

## SARIAK

Sariak bakarrak eta banaezinak izango dira.

- 1. saria:** 800 euro eta diploma.
- 2. saria:** 500 euro eta diploma.
- 3. saria:** 360 euro eta diploma.

Sari bereziak:

- Herriko margolanik onena:** 360 € eta diploma (sailkatu barik geratzen den leioaztar baten margolanik onenari)
- Gazte saria:** 120 euroko bonoa eta diploma (saririk jaso ez duen 18 urtetik beherako margolanik onenari).

Sariak PFEZaren atxikipenari lotuta daude.

Epaimahaiak hala iritiz gero, nahi adina accesit eman ahal izango ditu baina horiek ez dute ordain saririk izango.

## ERAKUSKETA

Aurkeztutako lanak **maiatzak 22 eta ekainak 25a bitartean** Kultur Leioan, 5. solairuan ikusgai egongo dira. Halaber, uztailearen 3tik 30era, saririk jaso ez duten obrak jabeek euren lanak berreskuratu ahal izango dituzte, aldezturik jasotako gordekinaren truke. Behin epe hau bukatuta, jabea obraren bila azaltzen ez bada, obra hori Aterpe Leioa Gaztegunearen esku geratuko da.

## FALLO

El fallo se hará público a las **19:00 horas** en Aterpe Leioa Gaztegunea. En ese mismo momento se procederá a la entrega de premios.

## PREMIOS

Los premios serán únicos e indivisibles.

- 1er premio:** 800 euros y diploma.
- 2º premio:** 500 euros y diploma.
- 3er premio:** 360 euros y diploma.

Premios especiales:

- Mejor obra local:** 360 euros y diploma (la mejor obra de un/a artista local no premiada en las otras categorías).
- Premio Joven:** Bono de 120 euros y diploma (para la mejor obra de autor/a menor de 18 años y no premiada en las otras categorías).

Los premios están sujetos a la retención del IRPF correspondiente.

El Jurado podrá otorgar cuantos accesit considere, si bien éstos no estarán dotados económicamente.

## EXPOSICIÓN

Los trabajos presentados se exhibirán en la 5ª planta de Kultur Leioa desde el día **22 de mayo hasta el 25 de junio**, ambos incluidos. Asimismo del 3 al 30 de julio se podrán recoger las obras no premiadas, previa entrega del resguardo, en Aterpe Leioa Gaztegunea. Transcurrido este plazo, Aterpe Leioa Gaztegunea podrá disponer libremente de todas aquellas obras no retiradas.